

報告/禱告 Announcements / Prayers

1. 長青團契將在 8 月 8 日 (週二) 恢復聚會，由早上 10 時半至下午 12 時半，在教會 A 堂地庫，內容包括詩歌、康樂、醫學常識、見證分享，聚會後外出午餐聯誼。歡迎各位參加，亦可向高麗蘭姐妹聯絡。
2. 同心團契將於 8 月 12 日 (週六)，晚上 7 時至 9 時以 Zoom 方式團契。這次聚會，Edwin 繆亦昕弟兄將與我們分享福音訊息。歡迎大家一同參與，Zoom Meeting ID 為 703 536 4849。
3. 週五查經班已經從 5 月 5 日起學習《創世記》12-50 章。這段經文接續主日所講的《創世記》1-11 章，記載了神要在變亂語言的萬國之中揀選一個屬於自己的民族，這個民族將成為神啓示和救贖的通道。歡迎弟兄姐妹參加，Zoom Meeting ID 為 703 536 4849。
4. 教會提供「什麼是福音？」小冊，在迎賓廳可以拿取。這小冊把福音重點清楚形容，是一個信仰的好資源，可以作為我們與別人分享福音的參考，歡迎弟兄姐妹使用。
5. 代禱事項：*為出門旅遊的弟兄姐妹，無論身處何地，也得到主賜的平安，順利回國。
6. 此前報告過的晏劫弟兄的獨生女兒車禍逝世的案件，庭審判決將從 7 月 24 日推遲到 10 月 30 日開始。現定庭審時間為 10 月 30 日至 11 月 13 日 (週五和 11 月 7 日選舉日不開庭)。想要出席庭審表示支持的弟兄姐妹，在 10 月 30 日或 31 日 (分為週一、週二) 出庭即可。後面的日子為陪審團商議時間。

中國基督徒宣道會

Chinese Christian and Missionary Church
CrossLife Bible Fellowship

中文主日崇拜

07/30/2023

教會 2023 主題:二人同行

「二人勝過一人，因為他們一起的勞碌有美好的酬報。」

傳道書 4:9 (新譯本)

Scheduled Weekly Activities at CCMC 每週固定在教會的聚會

Sunday 每主日		
9:45AM - 11:10AM	Chinese Worship Service	中文崇拜
10:00AM - 10:30AM	English Breakfast Fellowship	英語早餐團契
10:30AM - 11:15AM	English Bible Equipping Hour	英文主日學
10:30AM - 11:15AM	Children's Worship (up to 6th grade)	兒童崇拜 (六年級或以下學生)
11:30AM - 12:50PM	English Worship Service	英語崇拜
11:30AM - 12:50PM	Nursery	幼兒服務
Friday 每週五		
8:00PM - 9:30PM	Chinese Bible Study	中文查經
8:00PM - 10:00PM	COF (CrossLife on Friday)	英語成年、青年團契

Chinese Ministry 中文部

周翔崢傳道 Pastor Bart Zhou

(818)-390-1764 Cell ♦ GraceFromABOVE2009@gmail.com

CrossLife Bible Fellowship 英文部

Pastor George Pearson

(818)-403-7792 Cell ♦ GPearson@crosslifebible.com

Founding Pastor Rev. Barnabas Cheung 創會牧者: 張志江牧師

6901 Williamsburg Boulevard, Arlington, Virginia 22213

Website: ccmcva.org Email: ccmcva@gmail.com

Caring Ministry Email: cares.ccmc@gmail.com

中文主日崇拜

歡迎		司會
默禱序樂	主在聖殿中	司琴
宣召	詩篇 99:2-3	司會
唱詩	#8 榮耀歸於真神	眾立
禱告		司會
唱詩	#43 永頌上主	會眾
讀經	約翰福音 11:1-7, 17-27	眾立
證道	復活和生命	吳維雄弟兄
奉獻		會眾
頌榮	三一頌	眾立
祝禱	周翔崢傳道	
迎新/家事報告	周翔崢傳道	
殿樂		司琴

主日事奉同工

	07/30/2023(現場及網上直播)	08/06/2023(現場及網上直播)
司會	周翔崢傳道	李偉傑
證道	吳維雄弟兄	周翔崢傳道
傳譯	唐早霖	繆亦昕
領唱	岑慕貞	魏寶鑾
司琴	林青青	江慧娟
接待	顧韻明、程月嬋	彭笑英、余桂芳
影音	晏劼、巫逢平	晏劼、巫逢平

本月金句：約翰二書 1:7

因為世上有許多迷惑人的出來，他們不認耶穌基督是成了肉身來的。這就是那迷惑人、敵基督的。

本週經文：約翰福音 11:1-7, 17-27

1-7 ¹有一個患病的人，名叫拉撒路，住在伯大尼，就是馬利亞和他姐姐馬大的村莊。²這馬利亞就是那用香膏抹主，又用頭髮擦他腳的；患病的拉撒路是他的兄弟。³他姐妹兩個就打發人去見耶穌，說：主阿，你所愛的人病了。⁴耶穌聽見，就說：這病不至於死，乃是為神的榮耀，叫神的兒子因此得榮耀。⁵耶穌素來愛馬大和他妹子並拉撒路。⁶聽見拉撒路病了。就在所居之地仍住了兩天。⁷然後對門徒說：我們再往猶太去罷。

17-27 ¹⁷耶穌到了，就知道拉撒路在墳墓裡已經四天了。¹⁸伯大尼離耶路撒冷不遠，約有六里路。¹⁹有好些猶太人來看馬大和馬利亞，要為他們的兄弟安慰他們。²⁰馬大聽見耶穌來了，就出去迎接他；馬利亞卻仍然坐在家裡。²¹馬大對耶穌說：主阿，你若早在這裡，我兄弟必不死。²²就是現在，我也知道，你無論向神求甚麼，神也必賜給你。²³耶穌說：你兄弟必然復活。²⁴馬大說：我知道在末日復活的時候，他必復活。²⁵耶穌對他說：復活在我，生命也在我。信我的人雖然死了，也必復活，²⁶凡活著信我的人必永遠不死。你信這話麼？²⁷馬大說：主阿，是的，我信你是基督，是神的兒子，就是那要臨到世界的。

上週奉獻額及出席人數 Last Week Tithes & Attendance		成人 Adults	兒童 Children
General Fund 經常費	\$3,676.00	94	12
Building 建堂基金	\$300.00		
Mission 宣教基金	\$1,645.00		